

**OÜ NyNorden**  
**registrikood 11331088**

## **MAJANDUSAASTA ARUANNE**

**2008**

Põhitegevusala: raamatukirjastamine  
EMTAK klassifikaator: 58111

Aadress: Tondi 24 - 11  
11316 Tallinn

Telefon: +372 56502275

E-post: [info@nynorden.ee](mailto:info@nynorden.ee)

Koduleht: [www.nynorden.ee](http://www.nynorden.ee)

*Kinnitatud üldkoosoleku otsusega 29.06.2009.a*

## SISUKORD

Tegevusaruanne	lk 3
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	lk 4
Raamatupidamise aastaaruanne	
Bilanss	lk 5
Kasumiaruanne	lk 6
Rahavoogude aruanne	lk 7
Omakapitali muutuste aruanne	lk 8
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise põhimõtted	lk 9
Lisa 2. Ostjatelt laekumata arved	lk 9
Lisa 3. Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	lk 9
Lisa 4. Muud lühiajalised ettemaksed	lk 10
Lisa 5. Varud	lk 10
Lisa 6. Sihtfinantseerimine	lk 10
Lisa 7. Müügitulu	lk 11
Lisa 8. Muud äritulud ja muud ärikulud	lk 11
Lisa 9. Finantstulud	lk 11

## **TEGEVUSARUANNE**

Kirjastamistegevuse tulemusena anti 2008.aastal välja 4 erinevat nimetust raamatuid. Väljaannete seas on üks luulekogumik, kaks proosateost ja üks näidend.

Väljaantud raamatutest olid 3 tõlkekirjanduse vallast, neist 1 raamat ilmus norrakeelses tõlkes, eesmärgiga tutvustada Eesti nimeka kaasaja autori loomingut norrakeelsetele lugejatele.

2008.majandusaasta käive oli 61,8 tuhat krooni. Palgalisi töötajaid osühingul ei ole, juhatuse liikmetele 2008.aastal tasusid makstud ei ole.

2009.aastal on kirjastusel plaanis jätkata nii Eesti tunnustatud autorite teoste tõlkimist põhjamaade keeltesse kui ka vahendada põhjamaade tunnustatud autoreid Eesti lugejatele.

---

Liina Kabel  
Juhatuses liige

## **TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON**

OÜ NyNorden juhatuse liikmed vastutavad raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitavad, et:

- 1) raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
- 2) raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt raamatupidamiskohustuslase finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- 3) raamatupidamiskohustuslane on jätkuvalt tegutsev.

---

Eha Vain

---

Liina Kabel

**AKTIVA** (varad)

Kirje nimetus	Lisa nr	31.12.2008	31.12.2007
<u>Käibevara</u>			
Raha		64 939	54 005
Ostjatelt laekumata arved	2	16 552	20 354
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	53 295	45 785
Muud lühiajalised ettemaksed	4	6 860	2 445
Varud	5	58 214	51 034
Käibevara kokku		199 860	173 623
<b>AKTIVA KOKKU</b>		<b>199 860</b>	<b>173 623</b>

**PASSIVA** (kohustused ja omakapital)

Kirje nimetus	Lisa nr	31.12.2008	31.12.2007
<u>Lühiajalised kohustused</u>			
Hankijatele tasumata arved		6 259	0
Maksuvõlad	3	735	0
Sihtfinantseerimine	6	46 000	70 000
Lühiajalised kohustused kokku		52 994	70 000
<u>Omakapital</u>			
Osakapital		45 000	45 000
Kohustuslik reservkapital		2 931	0
Eelmiste perioodide kasum		55 692	0
Aruandeaasta kasum		43 243	58 623
Omakapital kokku		146 866	103 623
<b>PASSIVA KOKKU</b>		<b>199 860</b>	<b>173 623</b>

---

Liina Kabel

Juhatuse liige

**KASUMIARUANNE** 01.01.2008 - 31.12.2008

Kirje nimetus

Lisa nr  
Aruandeaasta  
Eelmine aasta

Müügitulu

7

61 824  
192 314

Müüdud kaupade kulu

15 471  
94 781**BRUTOKASUM****46 353**  
**97 533**

Turustuskulud

1 844  
10 967

Üldhalduskulud

1 310  
28 110

Muud äritulud

6,8

84 000  
453 928

Muud ärikulud

6,8

84 046  
454 304**ÄRIKASUM****43 153**  
**58 080**

---

Liina Kabel  
Juhatuse liige

**RAHAVOOGUDE ARUANNE** 01.01.2008 - 31.12.2008

Kirje nimetus	Lisa nr	Aruandeaasta	Eelmine aasta
---------------	---------	--------------	---------------

Rahakäive äritegevusest			
Ärikasum		43 153	58 080
<u>Varade ja kohustuste saldode muutused</u>			
Nõuete ja ettemaksete muutused	2,3,4	-8 123	-68 584
Varude muutus	5	-7 180	-51 034
Kohustuste ja ettemaksete muutus	6	-17 006	70 000
<b>Rahakäive äritegevusest kokku</b>		<b>10 844</b>	<b>8 462</b>

Rahakäive investeerimisest			
Saadud intressid	9	90	543
<b>Rahakäive investeerimisest kokku</b>		<b>90</b>	<b>543</b>

Rahakäive finantseerimisest			
-----------------------------	--	--	--

Sissemaksed osakapitali		0	45 000
<b>Rahakäive finantseerimisest kokku</b>		<b>0</b>	<b>45 000</b>

<b>Raha ja rahaekvivalentide muutus</b>		<b>10 934</b>	<b>54 005</b>
---	--	---------------	---------------

Raha ja rahaekvivalentid perioodi alguses	54 005	0
Raha ja rahaekvivalentid perioodi lõpus	64 939	54 005
Raha ja rahaekvivalentide muutus	10 934	54 005

---

Liina Kabel

Juhatuse liige

#### OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

Kirje nimetus	Saldo 01.01.2008	Aruandeaasta kasum	Kohustusliku reservkapitali moodustamin e	Saldo 31.12.2008
Aruandeaasta kasum	0	43 243		43 243
Kohustuslik reservkapital	0		2 931	2 931
Eelmiste perioodide kasum	58 623		-2 931	55 692
Sissemaksed osakapitali	45 000			45 000
<b>Kokku</b>	<b>103 623</b>	<b>43 243</b>	<b>0</b>	<b>146 866</b>



---

Liina Kabel

Juhatuse liige

### **LISA 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise põhimõtted**

OÜ NyNorden on koostanud raamatupidamise aastaaruande lähtudes Raamatupidamise Toimkonna juhendites kirjeldatud Eesti heast raamatupidamistavast.

OÜ NyNorden kanti äriregistrisse 15.12.2006.aastal, seetõttu on aruande võrreldava perioodi andmed ajaperioodil 15.12.2006 – 31.12.2007 kohta.

Raamatupidamise aastaaruande näitajad on toodud täiskroonides.

Varude arvestamisel kasutatakse individuaalmaksumuse meetodit. Nõudeid ja varusid aruandeperioodil alla hinnatud ei ole.

Kasumiaruanne on esitatud skeemi 2 kujul.

Rahavoogude aruanne on koostud kaudsel meetodil.

Bilansiväliseid varasid ja kohustusi osühingul ei ole.

## **LISA 2. Ostjatelt laekumata arved**

Ostjatelt laekumata arveid on osühingul aruandeperioodi lõpu seisuga 16 552 krooni. Arvete maksetähtaeg on jaanuaris 2009.

Nõudeid ostjate vastu aruandeperioodil alla hinnatud ei ole.

## **Lisa 3. Maksude ettemaksed ja maksuvõlad**

Aruandeperioodi lõpu seisuga on osühingul ettemaks käibemaksu osas 53 295 krooni, bilansi passivapoolel on kajastatud üksikisiku tulumaksu võlg 735 krooni, mille maksetähtaeg on jaanuaris 2009.

## **Lisa 4. Muud lühiajalised ettemaksed**

Muude lühiajaliste nõuete all on kajastatud autoriõiguste ettemaks 6 860 krooni raamatute eest, mis on plaanis välja anda 2009.aastal.

---

Liina Kabel

Juhatuse liige

## **Lisa 5. Varud**

Varudena bilansis on kajastatud kirjatuse poolt välja antud raamatud, mis on müümata ja asuvad kas kirjatuse raamatulaos või on vastutav hoiul edasimüüjate käes. Kirjatuse raamatulaos oli aruandeperioodi lõpu seisuga raamatuid 54 413 krooni väärtuses ja edasimüüjate käes vastutaval hoiul 3 801 krooni väärtuses, kokku raamatuid bilansis 58 214 krooni väärtuses.

Varude arvestamisel kasutatakse individuaalmeetodit iga välja antava nimetuse lõikes. Varude allahindlust aruandeperioodil tehtud ei ole.

## **Lisa 6. Sihtfinantseerimine**

Raamatute kirjastamiseks saadud sihtfinantseerimist on osaühing kajastanud netomeetodil, s.t sihtfinantseerimise abil kirjastatud raamatud on võetud arvele soetusmaksumuses, millest on maha arvatud sihtfinantseerimise summa. Sihtfinantseerimine on kajastatud tuluna perioodil mil on leidnud aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine oli mõeldud.

Aruandeperioodi jooksul saadi sihtfinantseerimist Eesti Kultuurkapitalilt 60 000 krooni, millest aruandeperioodil kasutati 14 000 krooni, lisaks kasutati aruandeaastal ära ka 2007.aastal saadud sihtfinantseerimine 70 000 krooni (kajastatud kasumiaruandes muude äritulude ja muude ärikulude all). Ettemaksuna bilansis on kajastatud sihtfinantseerimine 46 000 krooni, mis laekus aastal 2008, kuid kasutatakse 2009.aastal.

### **Lisa 7. Müügitulu**

Müügituluna on kajastatud kirjastuse poolt välja antud raamatute müügitulu, mis aruandeperioodil oli 61 824 krooni ning millest müük Eestis oli 60 697 krooni ja müük Soomes 1 127 krooni.

Müügitulu jaotus vastavalt EMTAK-ile:  
Raamatukirjastamine (EMTAK 58111) 61 824 krooni.

---

Liina Kabel

Juhatuse liige

### **Lisa 8. Muud äritulud ja muud ärikulud**

Muude äritulude all on kajastatud sihtfinantseerimisena saadud 84 000 krooni ning sama summa on kajastatud ka muude ärikulude all kuluna sihtfinantseerimise teel kirjastatud raamatute väljaandmisekulude eest. Lisaks on muude ärikulude all kahjum valuutakursi muutustest 46 krooni, kokku muud ärikulud 84 046 krooni.

### **Lisa 9. Finantstulud**

Finantstuluna on kajastatud intressitulud pangakontodelt 90 krooni.

---

Liina Kabel

Juhatuse liige

**OÜ NyNorden osanike nimekiri** seisuga 29.06.2009.a

Nimi	Isikukood	Elukoht	Osa nimiväärtus
Eha Vain	45405140259	Eesti	15 000
Liina Kabel	46904070213	Eesti	15 000
Ede Kõrgvee	44112010232	Eesti	15 000

**Kasumi jaotamise otsus**

*(kinnitatud 29.06.2009 üldkoosolekul)*

Eelmiste perioodide kasum seisuga 31.12.2008.a. 55 692 krooni,  
aruandeperioodi 01.01.2008 – 31.12.2008.a. kasum 43 243 krooni,  
kokku kasum seisuga 31.12.2008.a 98 935 krooni.

Eraldis reservkapitali 1/20 kasumist 2008.a 2 162 krooni.

Muid eraldisi ega väljamakseid ei tehta, jaotamata kasumiks jääb 96 773 krooni.

## Üldandmed

Registrikood	Ärinimi	Majandusaasta algus	Majandusaasta lõpp
11331088	OÜ NyNorden	01.01.2008	31.12.2008

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Elektronposti aadress	liina@nynorden.ee
Mobiiltelefon	+372 56502275

## Osanikud

Nimi / Ärinimi	Kood / Sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osade summaarne nimiväärtus (kroonides)
Ede Kõrgvee	44112020232	Tallinn	15000
Eha Vain	45405140259	Tallinn	15000
Liina Kabel	46904070213	Tallinn	15000

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhi-tegevusala
Raamatukirjastamine	58111	61824	100.00	Jah

## **Majandusaasta aruande allkirjad**

OÜ NyNorden (registrikood: 11331088) 01.01.2008 - 31.12.2008 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Liina Kabel (Juhatuse liige) - kinnitanud 30.06.2009